

---

**Communiqué de presse de Yamal LNG et Fluxys Belgium**

---

**Yamal LNG et Fluxys LNG signent un contrat pour des services de transbordement de GNL au Terminal GNL de Zeebrugge**

Bruxelles, 6 mars 2015 – JSC Yamal LNG: Yamal Trade (une filiale à 100% de Yamal LNG) et Fluxys LNG ont signé un contrat d'une durée de 20 ans pour le transbordement de maximum 8 millions de tonnes de GNL par an au port de Zeebrugge en Belgique. Ces transbordements font partie de la chaîne destinée à acheminer tout au long de l'année du GNL provenant de la Péninsule de Yamal vers les marchés d'Asie-Pacifique.

Evgeniy Kot, Directeur général de Yamal LNG : "Le projet de Yamal LNG avance conformément au planning établi et la signature de cet accord est une nouvelle étape importante dans la mise en œuvre du projet. Une plate-forme de transbordement dans le Nord-Ouest de l'Europe est un élément clé pour nos besoins de transport et de logistique. Le contrat avec Fluxys LNG, un partenaire à la fois expérimenté et fiable, sécurise la chaîne d'approvisionnement en GNL pour nos clients."

Pascal De Buck, CEO de Fluxys Belgium : "Nous sommes ravis de rendre le Terminal GNL de Zeebrugge encore plus polyvalent grâce à Yamal LNG. La CREG, le régulateur fédéral belge, s'est montrée très coopérative dans l'élaboration d'un cadre réglementaire adapté aux nouveaux services de transbordement que nous proposons. Grâce à ce contrat à long terme avec un fournisseur de GNL ambitieux, nous allons nous engager dans un nouvel investissement de taille pour le Terminal. La capacité de transbordement offerte au Terminal pourra atteindre 8 millions de tonnes de GNL par an, ce qui augmentera significativement les mouvements de navires dans le port de Zeebrugge."

Joachim Coens, Administrateur délégué du port de Zeebrugge : "La signature de ce contrat et la coopération entre Fluxys LNG et Yamal LNG ne peuvent que nous réjouir. Cette coopération valorise l'expérience et le savoir-faire de Fluxys à Zeebrugge tout en renforçant notre port en tant que hub gazier. Nous sommes particulièrement enthousiastes face à cette nouvelle impulsion pour notre port et aux défis qui l'accompagnent."

Durant l'été arctique, Yamal LNG acheminera son GNL vers les marchés d'Asie-Pacifique via la route maritime du Nord en recourant à des méthaniers brise-glace de type ARC7. En hiver, les méthaniers arctiques transiteront par le Terminal GNL de Zeebrugge où Fluxys LNG offrira des services de transbordement du GNL vers des méthaniers conventionnels qui poursuivront la route vers les marchés cibles d'Asie-Pacifique via le Canal de Suez.

Ce contrat sur 20 ans renforce le réseau gazier belge dans son rôle de plaque tournante des flux internationaux et la position de Zeebrugge en tant que hub polyvalent pour le



## Communiqué de presse de Yamal LNG et Fluxys Belgium

---

GNL dans le Nord-Ouest de l'Europe. Ces services de transbordement permettent au Terminal GNL de Zeebrugge de proposer une gamme complète de services portant tant sur de grands volumes de GNL que sur une utilisation du GNL à petite échelle pour le ravitaillement de navires et le chargement de camions-citernes. Les services de transbordement requièrent la construction d'un cinquième réservoir et d'installations supplémentaires.

### À propos de JSC Yamal LNG

Yamal LNG construit actuellement un terminal de liquéfaction avec une capacité de 16,5 millions de tonnes par an pour exploiter les ressources d'hydrocarbures du champ de South Tambey. Les premiers volumes de GNL sont attendus en 2017. JSC Yamal LNG est détenu par NOVATEK (60%), CNPC (20%) et Total (20%).

### À propos de Fluxys LNG

Fluxys LNG, propriétaire et gestionnaire du Terminal GNL de Zeebrugge, est une filiale à 100 % de Fluxys Belgium (cotée sur NYSE Euronext), propriétaire et gestionnaire de l'infrastructure de transport de gaz, de stockage de gaz et de terminalling GNL en Belgique. Fluxys Belgium est une filiale de Fluxys, un groupe indépendant basé en Belgique qui possède des infrastructures servant au transport et au stockage de gaz naturel ainsi qu'au terminalling GNL à travers l'Europe.

Pour plus d'informations : [www.fluxys.com/belgium](http://www.fluxys.com/belgium) et [www.fluxys.com](http://www.fluxys.com).

## Contacts

### JSC Yamal LNG

pr@yamalspg.ru

### Fluxys Belgium

Rudy Van Beurden  
Tél. : +32 2 282 72 30  
rudy.vanbeurden@fluxys.com

Laurent Remy  
Tél. : +32 282 74 50  
laurent.remy@fluxys.com